

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE

Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2012/C 163/02)

Data przyjęcia decyzji	7.3.2012
Numer środka pomocy państwa	SA.32673 (11/N)
Państwo członkowskie	Francja
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Dispositif de soutien aux exploitations aquacoles et de pêche continentale en difficultés structurelles
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> — Article L 353-1 du Code Rural de la pêche maritime — Articles D 352-15 à 354-45 du Code Rural et de la pêche maritime — Arrêté du 22 janvier 2009 fixant le montant des aides au redressement des exploitations en difficulté — Projet de circulaire DPMA/SDAEP/C2011 — Dispositif Aquadiff «aquaculteurs et pêcheurs professionnels en eau douce en difficulté» — Projet de circulaire DPMA/SDAEP/C2011 — Aide à la réinsertion professionnelle en faveur des exploitants en difficulté et congé de formation des chefs d'exploitation ou d'entreprise aquacole ou de pêche professionnelle
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Restrukturyzacja i przekształcenie przedsiębiorstw produkcyjnych sektora akwakultury i przedsiębiorstw rybołówstwa śródlądowego borykających się z problemami strukturalnymi
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	4 039 000 EUR podzielone na sześć transz rocznych w wysokości 670 000 EUR
Intensywność pomocy	<ul style="list-style-type: none"> — Pomoc na ocenę stanu przedsiębiorstwa: maksymalnie 300 EUR lub koszt usługi — Pomoc na przywrócenie prawidłowej sytuacji finansowej: maksymalnie 20 000 EUR dla przedsiębiorstw, na które przypada jedna roczna jednostka pracy w ramach samozatrudnienia, 40 000 EUR dla przedsiębiorstw, na które przypadają dwie roczne jednostki pracy w ramach samozatrudnienia i 160 000 EUR dla spółdzielni łączących 3 przedsiębiorstwa, z sześcioma rocznymi jednostkami pracy w ramach samozatrudnienia i dziesięcioma pracownikami w przeliczeniu na pełne etaty — Pomoc na nadzór techniczny i gospodarczy: maksymalnie 600 EUR lub koszt usługi — Pomoc na zaprzestanie działalności gospodarczej: 3 100 EUR na osobę pracującą (maksymalnie dwie osoby pracujące na przedsiębiorstwo i maksymalnie trzy przedsiębiorstwa na spółdzielnię), zwiększone o 1 550 EUR w przypadku przeprowadzki, oraz możliwość korzystania przez beneficjenta przez sześć lub dwanaście miesięcy z płatnego kształcenia zawodowego — Urlop na kształcenie połączony z dodatkiem uzupełniającym: 75 % kwoty gwarantowanej płacy minimalnej we Francji (SMIC), maksymalnie 12 miesięcy
Czas trwania	Sześć lat
Sektory gospodarki	Akwakultura i połowy ryb słodkowodnych

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche, de la ruralité et de l'aménagement du territoire 3 Place de Fontenoy 75007 Paris FRANCE
Inne informacje	Francja zobowiązała się do indywidualnego i uprzedniego zgłaszania Komisji przypadków, w których ekspert doradzi, w ramach restrukturyzacji, zwiększenie zdolności produkcyjnych, które wiązałoby się ze wzrostem produkcji. Francja zobowiązała się do przedstawiania rocznego sprawozdania z wdrażania przedmiotowego programu pomocy, które będzie zawierać informacje wymienione w pkt 86 lit. a)–i) wytycznych wspólnotowych dotyczących pomocy państwa w celu ratowania i restrukturyzacji zagrożonych przedsiębiorstw (Dz.U. C 244 z 1.10.2004, s. 2)

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm

Data przyjęcia decyzji	21.3.2012
Numer środka pomocy państwa	SA.34295 (12/N)
Państwo członkowskie	Francja
Region	Wybrzeże Francji
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Mesures de soutien accordées aux entreprises ostréicoles touchées par la mortalité des huîtres en 2011
Podstawa prawna	Paragraphe 4.4. des lignes directrices pour l'examen des aides d'Etat dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture du 3 avril 2008
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Zrekompensowanie strat poniesionych w wyniku podwyższonej śmiertelności ostrygi pacyficznej (<i>Crassostrea gigas</i>) w 2011 r.
Forma pomocy	Rekompensata strat, zmniejszenie obciążeń finansowych, zwolnienie z opłat koncesyjnych
Budżet	20 mln EUR
Intensywność pomocy	14,7 %
Czas trwania	2012
Sektory gospodarki	Akwakultura, hodowla ostryg
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'agriculture et de la pêche français 78 rue de Varenne 75349 Paris 07 FRANCE
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm